

Bản án số: 206/2017/HSST
Ngày 24/10/2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HẢI DƯƠNG-TỈNH HẢI DƯƠNG

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa: Ông **Lê Xuân Hiền**
- Các Hội thẩm nhân dân:
 1. Ông **Nguyễn Văn Quyết** – PGĐ công ty cổ phần ô tô Hồng Châu
 2. Ông **Hoàng Văn Trách** – Cán bộ nghỉ hưu.

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Bà **Mai Hương Sen** – Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Hải Dương.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Dương- tỉnh Hải Dương tham gia phiên tòa: Ông **Nguyễn Thành Long** - Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 10 năm 2017 tại Nhà văn hóa khu 2 phường Thanh Bình, thành phố Hải Dương. Tòa án nhân dân thành phố Hải Dương mở phiên tòa công khai, xét xử sơ thẩm lưu động vụ án hình sự thụ lý số 205/2017/HSST ngày 4/10/2017 đối với bị cáo:

Nguyễn Văn Kh, sinh năm 1977; nơi ĐKKHKT và chỗ ở: Thôn DX, xã QTh, huyện TH, tỉnh Hải Dương; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ văn hóa: 07/12; con Nguyễn Xuân K và bà Phạm Thị H2; có vợ là Nguyễn Thị Th và 02 con lớn sinh năm 1999, nhỏ sinh năm 2007; tiền án, tiền sự: không. Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 11/7/2017 chuyển tạm giam tại Trại tạm giam Kim Chi-công an Hải Dương từ ngày 14/7/2017 đến nay. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

- Người bị hại: Bà Phạm Thị H, sinh năm 1975 và chị Nguyễn Thị Minh T, sinh năm 1999; đều trú tại: Thôn VX, xã ThH, huyện KM, tỉnh Hải Dương (đều đã chết).

- Những người đại diện hợp pháp cho những người bị hại:

+ Ông Phạm Văn H3 và bà Lê Thị S (là bố mẹ đẻ bà H); đều trú tại: Thôn BTr, xã ThH, huyện KM, tỉnh Hải Dương;

+ Ông Nguyễn Đình P; trú tại: Thôn VX, xã ThH, huyện KM, tỉnh Hải Dương (là chồng bà H và là bố chị T);

+ Cháu Nguyễn Minh H4 và cháu Nguyễn Đình H5 (là con bà H và do ông P làm đại diện).

Người đại diện theo ủy quyền cho những người đại diện hợp pháp cho các bị hại: Ông Nguyễn Đình P; trú tại: Thôn VX, xã ThH, huyện KM, tỉnh Hải Dương (ông P có đơn đề nghị xét xử vắng mặt, vắng mặt tại phiên tòa).

NHẬN THẤY:

Bị cáo Nguyễn Văn Kh bị Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Nguyễn Văn Kh có giấy phép lái xe ô tô hạng FC do Sở giao thông vận tải thành phố Hải Phòng cấp ngày 10/7/2014, có giá trị đến ngày 10/7/2019; Kh là lái xe hợp đồng cho công ty TNHH Thương mại và công nghệ thông tin NL ở số 02 TrM, phường TrP, TP Hải Dương. Sáng ngày 10/7/2017, công ty NL giao cho Kh điều khiển xe ô tô đầu kéo kéo theo biển kiểm soát 34C-054.93 đi lấy hàng ở bãi để xe trên đường Hoàng Ngân. Đến khoảng 08 giờ 57 phút cùng ngày, Kh điều khiển xe ô tô đi trên quốc lộ 5 theo hướng Hải Phòng đi Hà Nội, đến Km52+100 quốc lộ 5 thuộc phường Cẩm Thượng, thành phố Hải Dương, Kh điều khiển xe ô tô chuyển hướng rẽ phải với mục đích đi vào đường Hoàng Ngân nhưng do chuyển hướng không an toàn, không chú ý quan sát nên đã để phần chắn đà bên phải, ốp nhựa phía trước cụm đèn pha bên phải của xe ô tô va chạm vào mặt ngoài thanh kim loại bảo vệ yên xe mô tô nhãn hiệu Wave biển kiểm soát 34P2-8967 do bà Phạm Thị H chở con gái là chị Nguyễn Thị Minh T đang lưu thông cùng chiều phía trước dẫn tới hậu quả bà H và chị T chết tại hiện trường, xe ô tô và xe mô tô bị hư hỏng nhẹ.

Tại bản kết luận giám định pháp y số 416/KLGD và 417/KLGD ngày 13/7/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự công an tỉnh Hải Dương kết luận: Nguyên nhân chết của bà Phạm Thị H: Đa chấn thương (gãy nhiều xương sườn, gãy xương cánh chậu phải, gãy vỡ ổ cH cánh chậu phải. Chảy máu khoang ngực. Phổi trái dập nát. Đứt quai động mạch chủ) và nguyên nhân chết của chị Nguyễn Thị Minh T: Đa vết thương, chấn thương (vết thương đầu mặt, vỡ phức tạp toàn xương sọ, khối xương mặt, thoát não; gãy đốt sống cổ thứ VII, gãy nhiều xương sườn).

Ngày 01/9/2017, gia đình bị cáo và những người đại diện hợp pháp cho những người bị hại đã thỏa thuận với nhau nội dung bị cáo bồi thường khắc

phục hậu quả cho những người đại diện hợp pháp cho những người bị hại toàn bộ các khoản một lần với số tiền 250.000.000đ (hai trăm năm mươi triệu đồng).

Ngày 12/9/2017, Công an thành phố Hải Dương đã giao trả chiếc xe mô tô biển kiểm soát 34P2-8967 kèm theo đăng ký, bảo hiểm của xe và giấy phép lái xe của bà H cho ông Nguyễn Đình P; ngày 11/9/2017 đã giao trả chiếc xe ô tô biển kiểm soát 34C-054.93 cho chủ sở hữu là ông Đào Trọng N.

Tại bản cáo trạng số 209/VKS-HS ngày 04/10/2017, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Dương truy tố Nguyễn Văn Kh về tội “*Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ*” theo quy định điểm đ Khoản 2 Điều 202 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Văn Kh thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, thể hiện thái độ ăn năn hối cải, công nhận quyết định truy tố của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Dương là đúng và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Người đại diện theo ủy quyền cho những người đại diện hợp pháp cho những người bị hại đồng thời cũng là người đại diện hợp pháp cho những người bị hại là ông Nguyễn Đình P có đơn đề nghị xét xử vắng mặt và vắng mặt tại phiên tòa. Tuy nhiên, tại đơn đề nghị xét xử vắng mặt, ông Tuấn xác định cho đến nay trách nhiệm dân sự giữa hai bên đã tự thỏa thuận bị cáo bồi thường khắc phục hậu quả toàn bộ các khoản một lần cho gia đình ông số tiền 250 triệu đồng. Ông P không yêu cầu bị cáo phải chịu trách nhiệm bồi thường bất cứ một khoản nào khác, đồng thời đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Dương giữ nguyên quyết định đã truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

1. Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Văn Kh phạm tội “*Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ*”.

Áp dụng điểm đ Khoản 2 Điều 202; các điểm b, p khoản 1 và khoản 2 Điều 46 của Bộ luật hình sự.

2. Về hình phạt chính: Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn Kh từ 36 đến 39 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ 11/7/2017.

3. Về hình phạt bổ sung: Áp dụng Khoản 5 Điều 202: Cấm bị cáo Nguyễn Văn Kh hành nghề lái xe trong thời hạn 01 năm kể từ khi chấp hành xong hình phạt chính.

4. Về trách nhiệm dân sự và xử lý vật chứng: Không đặt ra giải quyết.

5. Về án phí: Áp dụng Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự; Luật phí và lệ phí số 97/2015/QH 13 ngày 25/11/2015 và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án : Buộc bị cáo Nguyễn Văn Kh phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên toà; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

XÉT THẤY:

Lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra và tại phiên toà hôm nay phù hợp với nhau; phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường; sơ đồ hiện trường; bản ảnh hiện trường; biên bản khám nghiệm phương tiện liên quan đến tai nạn; biên bản khám nghiệm tử thi; kết luận giám định; báo cáo chi tiết hoạt động của xe ô tô biển kiểm soát 34C-054.93 cùng các tài liệu khác đã thu thập được có trong hồ sơ vụ án và được thẩm tra công khai tại phiên toà hôm nay. Như vậy Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 08 giờ 57 phút, ngày 10/7/2017, tại Km52+100 quốc lộ 5 thuộc phường Cẩm Thượng, thành phố Hải Dương - Nguyễn Văn Kh đã có hành vi điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 34C-054.93 lưu thông trên quốc lộ 5 nhưng do không chú ý quan sát nên đã chuyển hướng xe không đảm bảo an toàn dẫn tới phần chắn đà bên phải, ốp nhựa phía trước cụm đèn pha bên phải của xe ô tô va chạm vào mặt ngoài thanh kim loại bảo vệ yên xe mô tô biển kiểm soát 34P2-8967 do bà Phạm Thị H chở con gái là chị Nguyễn Thị Minh T đang lưu thông cùng chiều phía trước. Hậu quả bà H và chị T chết tại hiện trường.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội đã trực tiếp xâm phạm đến trật tự an toàn công cộng, gây thiệt hại rất nghiêm trọng cho tính mạng của bà H và chị T. Bị cáo là người có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, nhận thức được khi điều khiển xe ô tô tham gia giao thông phải tuyệt đối tuân thủ các quy tắc giao thông đường bộ, không được thực hiện hành vi khác gây nguy hiểm cho người và phương tiện tham gia giao thông và đặc biệt chỉ cho xe chuyển hướng khi quan sát thấy không gây trở ngại hoặc nguy hiểm cho người và phương tiện khác. Do không tuân thủ các quy định trên dẫn đến xe ô tô do bị cáo điều khiển va chạm với xe mô tô do bà H điều khiển nên hành vi của bị cáo đã vi phạm vào Khoản 23 Điều 8, Khoản 2 Điều 15 Luật giao thông đường bộ. Với hậu quả bà H và chị T chết là hậu quả rất nghiêm trọng, nên hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện

giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm đ Khoản 2 Điều 202 Bộ luật hình sự. Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Dương truy tố bị cáo về tội danh và điều khoản nêu trên là hoàn toàn có căn cứ, đúng pháp luật.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra và tại phiên toà bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; đã tác động gia đình tự nguyện bồi thường khắc phục hậu quả về vật chất cho gia đình những người bị hại. Mặt khác, người đại diện hợp pháp cho những người bị hại đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Do vậy cần áp dụng điểm b, p khoản 1 và khoản 2 Điều 46 của Bộ luật hình sự để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

Căn cứ vào quy định của Bộ luật hình sự, cân nhắc tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, nhân thân và tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự. Hội đồng xét xử xét thấy: Bị cáo là người có nhân thân tốt, sau khi tai nạn xảy ra đã tác động gia đình tích cực bồi thường khắc phục hậu quả cho gia đình những người bị hại. Tuy nhiên, hậu quả do bị cáo gây ra là rất nghiêm trọng, HĐXX xét thấy cần thiết phải áp dụng một hình phạt nghiêm khắc và buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt trong trại giam một thời gian tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo mới có đủ tác dụng giáo dục riêng đối với bị cáo và phòng ngừa chung trong xã hội.

Về hình phạt bổ sung: Bị cáo hành nghề lái xe, hậu quả bị cáo gây ra là rất nghiêm trọng. Do vậy cần thiết phải áp dụng hình phạt bổ sung là cấm hành nghề lái xe đối với bị cáo một thời gian sau khi bị cáo chấp hành xong hình phạt tù mới phù hợp với khoản 5 Điều 202 BLHS.

Về trách nhiệm dân sự: Gia đình bị cáo và người đại diện hợp pháp cho những người bị hại đã thống nhất thoả thuận bồi thường một lần toàn bộ thiệt hại nhằm khắc phục hậu quả với số tiền 250.000.000 đồng, nay những người đại diện hợp pháp cho những người bị hại tự nguyện không yêu cầu bị cáo bồi thường thêm khoản nào khác. Do vậy HĐXX không đặt ra xem xét, giải quyết.

Về xử lý vật chứng: Đối với chiếc xe mô tô biển kiểm soát 34P2-8967 kèm theo đăng ký, bảo hiểm của xe và giấy phép lái xe của bà H, ông P đã nhận lại; chiếc xe ô tô biển kiểm soát 34C-054.93 đại diện công ty TNHH Thương mại và công nghệ thông tin NL là ông Đào Trọng N đã nhận lại. Ông P, ông N không có đề nghị gì nên HĐXX không đặt ra giải quyết.

Trong vụ án này, Cơ quan cảnh sát điều tra công an thành phố Hải Dương thu giữ của bị cáo một giấy phép lái xe hạng FC số No 300052301811 mang tên Nguyễn Văn Kh do Sở Giao thông vận tải thành phố Hải Phòng cấp ngày 10/7/2014 (có giá trị đến ngày 10/7/2019). Xét thấy đây là tài liệu được

thu thập có trong hồ sơ vụ án, do bị cáo bị áp dụng hình phạt bổ sung nên tiếp tục cho quản lý tại hồ sơ. Sau khi chấp hành xong hình phạt bổ sung, nếu còn thời hạn thì bị cáo liên hệ với Tòa án nhân dân thành phố Hải Dương để làm thủ tục nhận lại.

Về án phí: Bị cáo có tội nên phải chịu án phí sơ thẩm hình sự theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Văn Kh phạm tội “*Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ*”.

2. Về hình phạt: Áp dụng điểm đ Khoản 2 Điều 202; các điểm b, p khoản 1 và khoản 2 Điều 46 của Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn Kh **39** (*Ba mươi chín*) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ 11/7/2017.

3. Về hình phạt bổ sung: Áp dụng Khoản 5 Điều 202 Bộ luật Hình sự: Cấm bị cáo Nguyễn Văn Kh hành nghề lái xe trong thời hạn **01** (*một*) năm kể từ ngày chấp hành xong hình phạt tù.

4. Về án phí: Áp dụng Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự; Luật phí và lệ phí số 97/2015/QH 13 ngày 25/11/2015 và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Buộc bị cáo Nguyễn Văn Kh phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 231, 234 Bộ luật tố tụng hình sự: Bị cáo Nguyễn Văn Kh có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Những người đại diện hợp pháp cho những người bị hại có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Nơi nhận:

- VKSND TP Hải Dương;
- Công an TP Hải Dương;
- Trại tạm giam CA Hải Dương;
- Sở Tư pháp Hải Dương;
- Chi cục THA DS TP Hải Dương;
- Bị cáo;
- Những người đại diện HP cho những bị hại
- Lưu hồ sơ ;
- Lưu VP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà

Lê Xuân Hiền

